



CONTRAT DE RÉSERVATION

BOOKING CONTRACT • CONTRATO DE RESERVA

NOM PRÉNOM
SURNAME • APELLIDO/S FIRST NAME • NOMBRE

IMMATRICULATION VOITURE DATE DE NAISSANCE
CAR REGISTRATION • REGISTRO DE COCHE DATE OF BIRTH • FECHA DE NACIMIENTO

ADRESSE
ADDRESS • DIRECCIÓN

PAYS CODE POSTAL VILLE
COUNTRY • PAÍS POST CODE • CÓDIGO POSTAL TOWN • CIUDAD

TELEPHONE N° PORTABLE
PHONE N° • TELÉFONO MOBILE N° • TELÉFONO MÓVIL

E MAIL @
E MAIL • CORREO ELECTRÓNICO

ACCOMPAGNÉ DE

ACCOMPANIED BY • ACOMPAÑADO DE

NOM	PRENOM	DATE DE NAISSANCE
SURNAME • APELLIDO/S	FIRST NAME • NOMBRE	DATE OF BIRTH • FECHA DE NACIMIENTO
.....		
.....		
.....		
.....		

DURÉE DU SÉJOUR

LENGTH OF STAY • DURACIÓN DE LA ESTANCIA

DU AU
FROM • DEL TO • AL

LOCATIONS

RENTALS • ALOJAMIENTOS

- | | | |
|--|--|--|
| ☐ TENTE RANDONNEURS ÉCO | ☐ BUNGALOW TOILÉ ÉCO 4P | |
| ☐ BUNGALOW TOILÉ ÉCO 5P | ☐ ÉCOLODGE PMR | |
| ☐ LODGE COTTON PREMIUM | ☐ CHALET SÉSAME PREMIUM | |
| ☐ MH ÉCO SANS SANITAIRE | ☐ MH CONFORT+ 1CH | ☐ MH CONFORT 2CH |
| ☐ MH CONFORT+ 2CH | ☐ MH CONFORT 3CH | ☐ MH PREMIUM 1CH |
| ☐ MH PREMIUM 2CH 27M ² | ☐ MH PREMIUM 2CH 30M ² | ☐ MH PREMIUM 3CH 33M ² |
| ☐ MH PREMIUM 3CH 34M ² | ☐ MH PREMIUM PLUS 3CH | |

EMPLACEMENT

PITCH • PARCELA

- | | | |
|---|--|---|
| ☐ SANS ÉLECTRICITÉ
WITHOUT ELECTRICITY • SIN ELECTRICIDAD | ☐ AVEC ÉLECTRICITÉ
WITH ELECTRICITY • CON ELECTRICIDAD | ☐ FREECAMP avec douche et sanit. privé, élec. incluse
SHOWER, PRIVATE SANIT., ELEC. INCL. • DUCHA, SANIT. PRIV., ELEC. INCLUIDA |
|---|--|---|

- | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| ☐ CARAVANE | ☐ CAMPING CAR | ☐ TENTE |
|-----------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|

NOMBRE NUMBER • NÚMERO	DIMENSIONS : / DIMENSIONS • DIMENSIONES
---------------------------------	--

SUPPLÉMENT

EXTRA • SUPLEMENTO

- | |
|---|
| ☐ ASSURANCE ANNULATION (facultatif) 3,5% du montant de base
CANCELLATION INSURANCE (OPTIONAL) 3.5% of the basic amount • SEGURO DE CANCELACIÓN (opcional) 3.5% del monto básico |
|---|

- | |
|---|
| ☐ LOCATION FRIGO (emplacement) 8€ par jour
FRIDGE RENTAL 8€ by day • ALQUILER DE FRIGORÍFICO 8€ por día |
|---|

- | | | |
|--|---|-----------------------------------|
| ☐ ANIMAL
PET • ANIMAL • HAUSTIER | Nombre.....
NUMBER • NÚMERO • ANZAHL | Race.....
RACE • RAZA • RENNEN |
|--|---|-----------------------------------|

ACOMPTE A JOINDRE

DEPOSIT TO JOIN • DEPÓSITO PARA UNIRSE

30 % DU MONTANT LOCATION OU EMPLACEMENT + FRAIS DE RESERVATION (20€) =€
30% OF RENTAL OR PITCH • BOOKING FEES (20€) • 30% DEL ALQUILER O PARCELA • TARIFAS DE RESERVA (20€)

TAXE DE SÉJOUR 0,66€ à partir de 18 ans par nuit et par personne.....€
TOURIST TAX: 0,66€ from 18 years old per night and per person • IMPUESTO TURÍSTICO 0,66€, a partir de 18 años por noche y por persona

TOTAL ACOMPTE€
TOTAL DOWN PAYMENT • PAGO INICIAL TOTAL

LOCATION : Votre séjour se solde 1 mois avant votre arrivée. Les séjours réservés 1 mois avant l'arrivée se solderont en totalité au moment de la réservation.
EMPLACEMENT : Votre séjour se solde le jour de l'arrivée. La réservation des emplacements en Juillet et Août se fait pour une durée de 4 nuits minimum.
RENTAL: Your stay ends 1 month before your arrival. Stays booked 1 month before arrival will be paid in full at the time of booking. LOCATION: Your stay ends on the day of arrival. The reservation of pitches in July and August is for a minimum of 4 nights. • ALQUILER: Su estancia finaliza 1 mes antes de su llegada. Las estancias reservadas 1 mes antes de la llegada se pagarán en su totalidad al momento de la reserva. UBICACIÓN: Su estadia termina el día de llegada. La reserva de parcelas en julio y agosto es por un mínimo de 4 noches.

MODE DE PAIEMENT

PAYMENT METHOD • FORMA DE PAGO

- | |
|--|
| ☐ CHÈQUE À L'ORDRE DU CAMPING DE LA CORNICHE
CHECK • COMPROBAR |
|--|

- | |
|--|
| ☐ CHÈQUES VACANCES
HOLIDAY VOUCHERS • CHEQUE DE VACACIONES
(ne pas les agraffer, garder le bordereau du haut, les classer par CV de 10€ et 20€ et BIEN INDIQUER LE NOM DU PRESTATAIRE ET BENEFICIAIRE :
CAMPING DE LA CORNICHE - 64122 URRUGNE) (do not staple them, keep the list of the top, classify them by CV of 10 € and 20 € and WELL INDICATE THE NAME OF THE
PROVIDER AND BENEFICIARY: CAMPING OF THE CORNICHE - 64122 URRUGNE) • (no los engrape, mantenga la lista de los mejores, clasifiquelos por CV de 10 € y 20 € e INDICAR BIEN EL
NOMBRE DEL PROVEEDOR Y BENEFICIARIO: CAMPING DE LA CORNICHE - 64122 URRUGNE) |
|--|

Je soussigné déclare avoir pris connaissance et accepter les conditions de réservations.
I, the undersigned, declare to have read and accept the conditions of reservations • Yo, el abajo firmante, declaro haber leído y acepto las condiciones de las reservas

DATE
DATE • FECHA

SIGNATURE
SIGNATURE • FIRMA